

Barneys Overseas Chinese Church (BOCC) 圣巴拿巴华人教会

Sunday, 31st May 2020 - 4:30pm

我们将对节周日下午 4 点 30 分 (悉尼本地时间) 的教会主日崇拜进行直播。 请点击访问以下 Zoom 链接以在线方式参加我们的节主日崇拜。 We will live stream all our BOCC Sunday 4.30pm (Sydney time) church services via Zoom link below https://zoom.us/j/6940305524 password: **jesus**

我们也很乐意为您祷告。请发送电子邮件到以下地址,并附上您需要祷告的内容: We would love to pray for you. Please email us at this address with your prayer requests: Boccprayerteam@barneys.org.au

如果需要中文翻译 请点击
If you need translation, please join another Zoom meeting using another device on:
https://us02web.zoom.us/j/8789543728

Table of Contents (目录)

WELCOME/PRAYER (欢迎/祷告)	. 3
SONG (唱诗): 'Be Thou My Vision'	. 3
BIBLE READING (读经): 2 Timothy 2:1-19 (提摩太后书 2:1-19)	. 3
SERMON (讲道): What should a church believe?	. 4
SONG (唱诗): 'This I Believe (The Creed)'	. 5
THE LORD'S PRAYER (主祷文)	. 6
PRAYER (祷告)	. 6
SONG (唱诗): 'This is How We Know (这就是我们所知)'	. 7
ANNOUNCEMENT/CLOSING PRAYER (报告/结束祷告)	. 8
Weekly Program (周间查经/活动)	. 9
Oth or Information	_



PREPARING TO WORSHIP ONLINE WITH BOCC

- 预备自己线上崇拜 -

- SHARE WITH ONE ANOTHER -

Join in our discussions during the hubs before and after the BOCC service and share some of your reflections and prayers. Hubs open every Sunday from 4pm and close at around 6.30pm (Sydney time) after the service.

- 互相分享 -

加入我们在主日之前和之后的线上讨论小组,并且把你的感想和祷告分享出来。我们的线上小组是在周日下午4点开始,在主日之后的大约悉尼时间6.30结束。

Link: https://zoom.us/j/6940305524. Password: jesus





Set aside time as if you were actually going to church Join early and chat with people

为参加主日预留出时间 早点来主日可以和别人聊天



Join us for ZOOM online prayer Contact Jason for more information

欢迎参加ZOOM线上的祷告会 更多信息 请联系Jason









- MINIMISE DISTRACTION -

Close other tabs, not folding clothes while the sermon is running (as tempting as that can be!), and put aside other devices that compete for your attention

- 减少让你分心的事 -关掉多余的网页,不要再主日期间叠衣服(虽 然很诱惑),把其他的电子设备收起来







- BE READY TO ENGAGE -

Have your Bible, pen, notepad, or YouVersion app ready for the Bible reading and preaching of God's Word

- 准备好全身心投入 -准备好圣经, 笔, 笔记本或者是电子版圣经, 在读经和讲道的时候会用到



WELCOME/PRAYER (欢迎/祷告)

SONG (唱诗): 'Be Thou My Vision'

If there is a failure of technology, consider singing along with this Youtube video: https://www.youtube.com/watch?v=Optrm7IF16s

Be Thou My Vision

[Verse 1]

Be Thou my vision, O Lord of my heart Naught be all else to me, save that Thou art Thou my best thought, by day or by night Waking or sleeping, Thy presence my light

[Verse 2]

Be Thou my wisdom, be Thou my true word I ever with Thee, and Thou with me, Lord Thou my great Father, I Thy true son Thou in me dwelling, and I with Thee one

[Verse 3]

Be Thou my strong shield, my sword for the fight be Thou my dignity, Thou my delight Thou my soul's shelter, Thou my high tower Raise Thou me heavenward, O Power of my power!

Mary E Byrne (1880 – 1931) Public Domain

[Verse 4]

Riches I heed not, nor vain human praise Thou mine inheritance, now and always Thou and Thou only, first in my heart High King of heaven, my treasure Thou art

[Verse 5]

High King of heaven, after victory won
May I reach heaven's joys, O bright heaven's Sun
Heart of my own heart, whatever befall
Still be my vision, O ruler of all

BIBLE READING (读经): 2 Timothy 2:1-19 (提摩太后书 2:1-19)

2 Timothy 2:1-19

The appeal renewed

1 You then, my son, be strong in the grace that is in Christ Jesus. 2 And the things you have heard me say in the presence of many witnesses entrust to reliable people who will also be qualified to teach others. 3 Join with me in suffering, like a good soldier of Christ Jesus. 4 No one serving as a soldier gets entangled in civilian affairs, but rather tries to please his commanding officer. 5 Similarly, anyone who competes as an athlete does not receive the victor's crown except by competing according to the rules. 6 The hardworking farmer should be the first to receive a share of the crops. 7 Reflect on what I am saying, for the Lord will give you insight into all this.

提摩太后书 2:1-19

当做基督的精兵

1 我儿啊,你要在基督耶稣的恩典上刚强起来。 2 你在许多见证人面前听见我所教训的,也要交托那忠心能教导别人的人。 3 你要和我同受苦难,好像基督耶稣的精兵。 4 凡在军中当兵的,不将世务缠身,好叫那招他当兵的人喜悦。 5 人若在场上比武,非按规矩,就不能得冠冕。 6 劳力的农夫理当先得粮食。 7 我所说的话你要思想,因为凡事主必给你聪明。 8 你要记念耶稣基督乃是大卫的后裔,他从死里复活,正合乎我所传的福音。

8 Remember Jesus Christ, raised from the dead, descended from David. This is my gospel, 9 for which I am suffering even to the point of being chained like a criminal. But God's word is not chained. 10 Therefore I endure everything for the sake of the elect, that they too may obtain the salvation that is in Christ Jesus, with eternal glory.

11 Here is a trustworthy saying:

If we died with him,

we will also live with him;

12 if we endure,

we will also reign with him.

If we disown him,

he will also disown us;

13 if we are faithless,

he remains faithful,

for he cannot disown himself.

Dealing with false teachers

14 Keep reminding God's people of these things. Warn them before God against quarrelling about words; it is of no value, and only ruins those who listen. 15 Do your best to present yourself to God as one approved, a worker who does not need to be ashamed and who correctly handles the word of truth. 16 Avoid godless chatter, because those who indulge in it will become more and more ungodly. 17 Their teaching will spread like gangrene. Among them are Hymenaeus and Philetus, 18 who have departed from the truth. They say that the resurrection has already taken place, and they destroy the faith of some. 19 Nevertheless, God's solid foundation stands firm, sealed with this inscription: 'The Lord knows those who are his,' and, 'Everyone who confesses the name of the Lord must turn away from wickedness.'

神的道不被捆绑

9 我为这福音受苦难,甚至被捆绑,像犯人一样;然而,神的道却不被捆绑。 10 所以,我为选民凡事忍耐,叫他们也可以得着那在基督耶稣里的救恩和永远的荣耀。 11 有可信的话说:我们若与基督同死,也必与他同活; 12 我们若能忍耐,也必和他一同做王;我们若不认他,他也必不认我们; 13 我们纵然失信,他仍是可信的,因为他不能背乎自己。

当做无惭愧的工人

14 你要使众人回想这些事,在主面前嘱咐他们:不可为言语争辩,这是没有益处的,只能败坏听见的人。 15 你当竭力在神面前得蒙喜悦,做无愧的工人,按着正意分解真理的道。 16 但要远避世俗的虚谈,因为这等人必进到更不敬虔的地步。 17 他们的话如同毒疮,越烂越大。其中有许米乃和腓理徒, 18 他们偏离了真道,说复活的事已过,就败坏好些人的信心。

称呼主名的要离开不义

19 然而,神坚固的根基立住了,上面有这印记说:"主认识谁是他的人",又说:"凡称呼主名的人总要离开不义。"

SERMON (讲道): What should a church believe?



SONG (唱诗): 'This I Believe (The Creed)'

If there is a failure of technology, consider singing along with this Youtube video: https://www.youtube.com/watch?v=FtUNQpu2b7Q

This I Believe (The Creed)	如此我信 (使徒信经)
[Verse 1]	[Verse 1]
Our Father everlasting	我父神永恒的主
The all creating One	创造天地万物
God Almighty	全能的神
Through Your Holy Spirit	因着圣灵感孕
Conceiving Christ the Son	生下圣子基督
Jesus our Saviour	耶稣我们的救世主
[CHORUS]	[CHORUS]
I believe in God our Father	我相信我们的父神
I believe in Christ the Son	我相信圣子基督
I believe in the Holy Spirit	我相信圣灵
our God is three in One	他是三一真神
I believe in the resurrection	我相信他从死里复活
That we will rise again	我们将会永生
For I believe in the name of Jesus	因我相信, 耶稣基督圣名
[Verse 2]	[Verse 2]
Our judge and our defender	- · · · · · · · · · · · · · · · · · · ·
Suffered and crucified	为我受苦被钉十架
Forgiveness is in You	因你我得宽恕
Descended into darkness	甘心降临黑暗中
You rose in glorious life	兴起荣耀掌权
Forever seated high	永在宝座上
[CHORUS]	[CHORUS]
I believe in God our Father	我相信我们的父神
I believe in Christ the Son	我相信圣子基督
I believe in the Holy Spirit	我相信圣灵
our God is three in One	他是三一真神
I believe in the resurrection	我相信他从死里复活
That we will rise again	我们将会永生
For I believe in the name of Jesus	因我相信, 耶稣基督圣名
[Bridge]	[Bridge]
I believe in You	我相信你,
I believe You rose again	我相信你从死里复活
	•



[Chorus 2]

I believe in life eternal

I believe in the virgin birth

I believe in the saint's communion

And in Your holy church

I believe in the resurrection

When Jesus comes again

For I believe in the name of Jesus

[CHORUS]

I believe in God our Father

I believe in Christ the Son

I believe in the Holy Spirit

our God is three in One

I believe in the resurrection

That we will rise again

For I believe in the name of Jesus

[Tag]

For I believe in the name of Jesus

For I believe in the name of Jesus

[Chorus 2]

我相信永生

我相信童贞女圣灵感孕

我相信基督圣徒相通

和你的圣洁教会

我相信他从死里复活

我们将会永生

因我相信, 耶稣基督圣名

[CHORUS]

我相信我们的父神

我相信圣子基督

我相信圣灵

他是三一真神

我相信他从死里复活

我们将会永生

因我相信, 耶稣基督圣名

[Tag]

因我相信, 耶稣基督圣名

因我相信, 耶稣基督圣名

Words and Music by Matt Crocker & Ben Fielding © 2014 Hillsong Music Publishing CCLI #7018338

THE LORD'S PRAYER (主祷文)

Our Father in heaven, hallowed be your name, your kingdom come, your will be done on earth as in heaven.

Give us today our daily bread. Forgive us our sins, as we forgive those who sin against us. Lead us not into temptation but deliver us from evil.

For the kingdom, the power, and the glory are yours now and forever.

Amen.

我们在天上的父,愿人都尊祢的名为圣。愿祢 的国降临,愿祢的旨意行在地上,如同行在天 上。

我们日用的饮食,今日赐给我们。免我们的债,如同我们免了人的债。不叫我们遇见试探,救我们脱离凶恶。

因为国度、权柄、荣耀,全是祢的,直到永远。

阿们。

PRAYER (祷告)



SONG (唱诗): 'This is How We Know (这就是我们所知)'

If there is a failure of technology, consider singing along with this Youtube video: https://www.youtube.com/watch?v=FSf95onrYoc

This is How We Know (这就是我们所知)

[Verse]

This is how we know

This is how we know what love is

Just one look at Your cross

This is where we see

This is where we see how love works

For You surrendered Your all

[Pre-chorus]

And this is how we know

That You have loved us first

This is where we chose

To love You in return

[Chorus]

For You so loved the world

That You gave Your only Son

Love amazing, so divine

We will love you in return

For this life that You give

For this death that you have died

Love amazing, so divine

We will love You in reply, Lord

[Bridge]

Our love will be loud

Our love will be strong

Our love shall be hands and feet

That serve You in this world

So let us stay true

And let it endure

That You will be glorified

And worshiped and adored

[Chorus]

For You so loved the world

[Verse]

只要看一眼祢的十架

我们就知道

什么是爱

因祢放弃所有

我们就看到

爱是如何动工

[Pre-chorus]

祢先爱我们

我们就知道

我们选择

爱祢作回应

[Chorus]

因祢如此爱我们

不惜献出独生爱子

爱如此奇妙, 如此神圣

我们以爱祢作回应

因祢给我们生命

因祢为我们而死

爱如此奇妙, 如此神圣

主啊,我们以爱祢作回应

[Bridge]

我们的爱振聋发聩

我们的爱无坚不摧

我们爱祢

尽心尽意服侍祢

所以让我们不忘初心

始终如一

荣耀祢

敬拜祢, 赞美祢

[Chorus]

因祢如此爱我们



That You gave Your only Son Love amazing, so divine We will love you in return

For this life that You give For this death that you have died Love amazing, so divine We will love You in reply, Lord 不惜献出独生爱子 爱如此奇妙,如此神圣 我们以爱祢作回应

因称给我们生命 因称为我们而死 爱如此奇妙,如此神圣 主啊,我们以爱祢作回应

Written by: Beth Redman Matt Redman, © 2009 Thankyou Music/Said And Done Music/sixsteps Music CCLI #5557079

ANNOUNCEMENT/CLOSING PRAYER (报告/结束祷告)

James and Joel will be running online seminars via zoom as an opportunity for fellowship as we push ourselves to work together to think through some important topics and their significance for how we live as God's people.





Weekly Program (周间查经/活动)

@Barneys Church, Broadway:

Thursday 7pm Growth Tracks/All in DNA (e) 周四 7.00pm DNA 团契 (中)

Families/Young Professionals City Group – Monthly (e/m)
Relationship Seminar – Quarterly (e/m)

Sunday 周天

12:30pm prayer meeting 祷告会 3pm Bible Study(e/m) 查经小组(英/中) 3-4pm English Corner City Group/ Growth Tracks 4:10pm pre-service prayer 主日前祷告

**All program has been moved online. Please contact Jason for more info.

- 1. We are moving all church-wide communication to Slack. Please sign on to Slack and message Jason and one of the leaders will put you into the appropriate hub/channel.
- 2. Post your email address on slack in your hub. We are trying to put people into breakout rooms directly this Sunday to streamline the process.
- 3. Create a zoom account with that email address (if you haven't already) at https://zoom.us
- 4. Later on, log into your zoom account and accept the friend request from "Bocc Admin"
- 5. Join church Sunday service at https://zoom.us/j/6940305524 password: jesus

Other Information

1) If you wish to give electronically, our bank details are: 银行转账奉献户口

Acct. Name (账户名称): St Barnabas Church Broadway

BSB (BSB 号码) : 032 249 Acct. No. (账户号码) : 213323 Reference line : BOCC

2) Contact Details: (联系方式)

• Website: <u>barneys.org.au/bocc</u>

Mike Paget (Senior Pastor)

Email : mike.paget@barneys.org.au

Jason Cheng

Mobile: 0425 268 706WeChat: jctycheng

Email: jason.cheng@barneys.org.au



3) Mike's video announcement about how church will be responding to COVID https://vimeo.com/398445137